



Edition 2.0 2008-11





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

#### Copyright © 2008 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IFC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is keptunder constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

• Catalogue of IEC publications: <u>www.iec.ch/searchpub</u> The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online news/justpub

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

 Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>
The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary online.

Customer Service Centre: <u>www.iec.ch/webstore/custserv</u>

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us:

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

#### A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur\_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online\_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

Electropedia: <u>www.electropedia.org</u>

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 20 000 fermes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International en ligne.

Service Clients: <u>www.iec.ch/webstore/custserv/custserv\_entry-f.htm</u>

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00





Edition 2.0 2008-11



Basic principles for graphical symbols for use on equipment -Part 1: Creation of graphical symbols for registration

Principes de base pour les symboles graphiques utilisables sur le matériel -Partie 1: Création des symboles graphiques pour enregistrement

2

**INTERNATIONAL** ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE **INTERNATIONALE** 



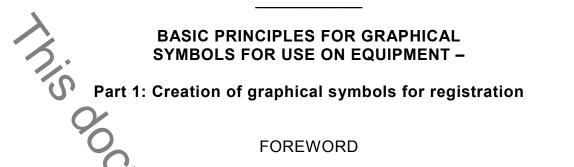
ISBN 2-8318-1013-8

ICS 01.080.01

# CONTENTS

FOF	REWC	RD		3		
INTRODUCTION						
1 Scope						
2	Normative references					
3	Terms and definitions					
4	Creation procedures					
5	Mean	ing		8		
	5.1		ment			
	5.2		tion of the graphical symbols			
6	Comb		of graphical symbols			
7	Creation principles					
	7.1		on of symbol original			
	7.2	Design	quidelines	.10		
	7.3	l ine wi	dth for a the second seco	10		
	7.4	Spacing	g	.11		
	7.5	Angles	areas	.11		
	7.6					
	7.7		I original with arrows			
	7.8	Charac	eters as symbol elements	.12		
	7.9	Negatio	on	.12		
		7.9.1	Methods of negation Angle of negation	.12		
			Angle of negation	.12		
		7.9.3	Negation as prohibition	.12		
8	Basic	7.9.4	Negation as prohibition	. IZ		
0	8.1 Structure					
	8.2	Applica	tion of the basic pattern	. 13		
	8.3	Specifi	ation of the basic pattern	. 13		
Annex A (normative) Title, description and notes						
		•	ative) Guidance for the wording of the description for a symbol original			
			ative) Designation systems			
וטוט	logia	Jiry		.22		
<b>Fig</b>	uro 1	Cranh	ical symbols in different crientation	9		
-		•	ş	9		
			ole of combination of graphical symbols (IEC 60417-5049: "Television" C 60417-5048: "Colour" to give IEC 60417-5050: "Colour television")	9		
			pattern			
Figure 4 – Examples of the use of line width						
Figure 5 – Examples of negation						
-	Figure 6 – Example of non-permitted line beyond the basic pattern					
Figure 7 – Application examples						
-						
Figt	Figure 8 – Example of the graphical symbol15					

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION



- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and nongovernmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of EC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 80416-1 has been prepared by IEC subcommittee 3C: Graphical symbols for use on equipment, of IEC technical committee 3: Information structures, documentation and graphical symbols.

This International Standard has been prepared in co-operation with ISO/TC145/SC 3.

It is published as a double logo standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2001. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) Clause 8 in the previous edition is moved to Clause 4;

- b) Mandatory requirement for the line width in symbol originals is changed to 2 mm or 4 mm (see 6<sup>th</sup> paragraph of 7.3);
- c) For negation of a graphical symbol, a single diagonal bar is allowed in addition to two diagonal bars at right angles;
- d) A new meaning of negation "do not" is allowed;
- e) Some freedom is given for use of the basic pattern such as for symbol originals to be within the 75 mm square instead of the octagon;
- f) Annex A (normative) is newly introduced for provisions on title, description and notes;
- g) The nature of notes is changed to be purely informative; and
- h) Clause 10 in the previous edition is moved to Annex C (informative).

It has the status of a horizontal standard in accordance with IEC Guide 108.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting				
3C/1590/FDIS	3C/1609/RVD				

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table in ISO, the standard has been approved by 7 P members out of 7 having cast a vote.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In order to collect all requirements concerning relevant basic principles within one single numerical series, ISO technical committee 145: Graphical symbols and IEC technical committee 3 agreed to publish all parts of this International Standard within the 80416 series. The Technical Management Board of ISO and the Standardization Management Board of IEC have decided that, for each part of this series, one organisation shall be chosen responsible. The technical committees involved have agreed not to change any part of International Standard 80416 without mutual agreement.

International Standard 80416 consists of the following parts, published under the general title *Basic principles for graphical symbols for use on equipment:* 

- Part 1: 2008, Creation of graphical symbols for registration (*published by IEC*)
- Part 2: 2001, Form and use of arrows (published by ISO)
- Part 3: 2002, Guidelines for the application of graphical symbols (*published by IEC*)
- Part 4: 2005, Guidelines for the adaptation of graphical symbols for use on screen and displays (icons) (*published by ISO*)

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

#### INTRODUCTION

A graphical symbol is defined as a visually perceptible figure with a particular meaning used to transmit information independently of language. Graphical symbols are used on equipment for a wide range of purposes. The understanding of such symbols can be improved by consistent design. This is particularly important where families of symbols are used in one location or on similar equipment. Good design also helps to maintain the legibility of symbols when they are reduced to small dimensions for application. Thus, there is a need to standardize the principles for creating graphical symbols for use on equipment to ensure visual clarity, to maintain consistency and thereby to improve recognition.

International Standard 80416 is a multi-part standard which provides basic principles and guidelines for the creation of graphical symbols for use on equipment (Parts 1 and 2) and also principles and quidelines for adapting registered graphical symbols for use in practice (Parts 3 and 4).

This part of the multi-part standard addresses the basic rules used to create graphical symbols for use on equipment, including line widths, negation elements, and the use of the basic pattern. These design principles should be applied to all graphical symbols for use on equipment. They are required for graphical symbols for registration in IEC 60417 and 2 ISO 7000.

It is recommended that symbol originals intended for specific fields of application are also published in the appropriate technical product standard.

intendente de la companya de la company

# BASIC PRINCIPLES FOR GRAPHICAL SYMBOLS FOR USE ON EQUIPMENT –

Part 1: Creation of graphical symbols for registration

1 Scope

This part of IEC 80416 provides basic principles and guidelines for the creation of graphical symbols for registration, and provides the key principles and rules for the preparation of title, description and note(s).

IEC 80416-1 applies to graphical symbols used:

- to identify the equipment or a part of the equipment (for example, controls or displays);
- to indicate functional states or functions (for example, on, off, alarm);
- to designate connections (for example, terminals, filling points);
- to provide information on packaging (for example, identification of content, instructions for handling);
- to provide instructions for the operation of the equipment (for example, limitations of use).

IEC 80416-1 does not apply to graphical symbols for:

- safety signs;
- use on drawings and diagrams;
- use in technical documentation of products and in technical product documentation;
- use for public information.

This horizontal standard is primarily intended for use by technical committees in the preparation of standards in accordance with the principles laid down in IEC Guide 108.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of horizontal standards in the preparation of its publications. The contents of this horizontal standard will not apply unless specifically referred to or included in the relevant publications.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment

ISO/IEC Guide 71, Guidelines for standards developers to address the needs of older persons and persons with disabilities

ISO/IEC Guide 74, Graphical symbols – Technical guidelines for the consideration of consumers' needs

ISO 7000, Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis

ISO 80416-2, Basic principles for graphical symbols for use on equipment – Part 2: Form and use of arrows

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

## basic line width

line width used to draw the most significant part of a symbol original; 2 mm or 4 mm

## 3.2

# description

normative text which defines the purpose, the application and the use of the graphical symbol, and optional product area

#### 3.3

#### equipment

associated assemblies intended to achieve a defined final objective

#### 3.4

#### graphical symbol

visually perceptible figure with a particular meaning used to transmit information independently of language

#### 3.5

#### graphical symbol element

part of a graphical symbol which is used with a particular meaning in more than one graphical symbol

NOTE 1 Letters, numerals, punctuation marks and mathematical symbols may be used as graphical symbol elements (see ISO 31 and IEC 60027).

NOTE 2 A graphical symbol element with a specific meaning may be used to provide a common concept in the construction of a symbol family.

#### 3.6

#### graphical symbol for registration

draft symbol original including the basic pattern, title, description and optional notes

#### 3.7

#### nominal size

50 mm; the lateral dimension of the basic square 2 as shown in the basic pattern

#### 3.8

#### symbol original

drawing of a graphical symbol, including the corner markings, prepared in accordance with IEC 80416-1 and, where appropriate, ISO 80416-2, and registered in IEC 60417 or ISO 7000

#### 3.9

#### title

unique name by which a graphical symbol is identified and spoken of

NOTE The title should be as short as possible; it is only intended to provide a unique name for the graphical symbol and, where appropriate, another name(s), but not to describe its application.